



BECHYŇSKÝ

MĚSTSKÝ ZPRAVODAJ

ČERVENEC - SRPEN 1999

SLOUPEK STAROSTY

Poděkování

Základní škola ve Školní ulici připravila pro rodiče i ostatní zájemce z řad veřejnosti školní akademii. To, co žáci pod vedením svých učitelů nacvičili, předvedli veřejně ve čtvrtek 17. června v Městském kulturním středisku. Je potěšitelné, že svým programem dokázali žáci přilákat značné množství diváků, řada z nich si neměla kam sednout a museli celé představení stát.

Během programu se střídala taneční vystoupení se scénkami, zpěvem a recitací. Celým večerem s lehkostí a vtipem provázeli diváky konferenciéři z řad žáků – Alena Zadáková a Štěpán Růžička.

Velice pozitivně jsem přivítal rozhodnutí školy, že dobrovolně vstupné (celkem 5 600,- Kč) bude věnováno na konto Nadace pro transplantaci kostní dřevě v Plzni. Tato nadace vznikla počátkem 90. let a od samého počátku si prostředky na svoji činnost zajišťuje získáváním sponzorských příspěvků, instalováním kasiček na místa, kde prochází větší množství lidí, vydáváním a prodejem tiskovin, je podporována řadou umělců, politiků a sportovců. Do činnosti Nadace se zapojuje řada dobrovolných spolupracovníků, kteří se snaží různými způsoby získat co největší finanční částky. Jako jeden z těchto spolupracovníků jsem se zúčastnil dvoudenního setkání lékařů z plzeňského transplantčního centra s jejich pacienty a společně jsme hledali další možnosti a způsoby, jak získat další finanční prostředky. Je obdivuhodné, s jakou životní energií a s jakým životním optimismem se můžeme setkat nejenom u lékařů, ale i u pacientů, kterým byla dřevě transplantována a kterým byl díky tomuto zákroku zachráněn život. Obrazně jsem musel smeknout klobouk před řadou lidí, kteří podpoře Nadace věnují každou volnou chvíli, kteří dnes a denně získávají finanční prostředky, nelitují svého času a námahy a pro které se stala tato činnost smyslem života.

Z výše uvedených důvodů bych chtěl vyslovit poděkování žákům i učitelům školy a zejména rodičům a dalším divákům, kteří se na získání finanční částky pro Nadaci podíleli. Všichni zúčastnění na této akci prokázali obrovskou dávku lidskosti, prokázali, že si dovedou lidí vážít a že pomoc druhým je pro ně samozřejmostí.

Vím, že i Základní škola v Libušině ulici přispěje na činnost Nadace určitou částkou z výtěžku školní akademie, a proto poděkování patří i

Ztráty a nálezy

Na finančním odboru Městského úřadu v Bechyni je pravidelně aktualizována evidence nálezů. Občané města, kteří cokoliv ztratili, by se měli na tomto odboru informovat, zda ztracená věc nebyla nalezcem odevzdána. Je sice skutečností, že v poslední době počet nálezů výrazně poklesl, ale řada lidí patří stále mezi poctivé, kteří mají dobrý vztah ke spoluobčanům a nalezené věci odevzdávají. V případě, že se o nalezenou věc během jednoho roku nikdo nepřihlásí, propadá věc státu.

Opravy chodníků

V letošním roce Město Bechyň připravuje opravu chodníků v Čechovské ulici, v Libušině ulici, v ulici Za Trubným a chodníku k sídlišti Na Libuši. Oprava by měla být celková, to znamená, že bude provedena zámkovou dlažbou, která by se v případě potřeby mohla znovu rozebrat a následně vrátit do původní podoby. V této souvislosti byly osloveny firmy, které mají v chodnících své sítě (např. Jihočeská plynárenská, VaK, SPT Telecom, Jihočeská energetika) a byly vyzvány, aby své sítě v případě potřeby opravily, protože na opravené chodníky bude vyhlášena několikaletá stavební uzávěra. To je také důvod, proč je v současné době rozkopán chodník u křižovatky u rybníka Trubného.

V dalších letech bychom chtěli v celkových opravách chodníků pokračovat. Je velice důležité, aby již skončily nekvalitní opravy, které ve svém důsledku spíše přinášejí městu finanční ztráty, z estetického hlediska výrazně poškozují vzhled města a jsou velice problematické i z hlediska bezpečnosti občanů a návštěvníků Bechyně. V této souvislosti bych se přimlouval i za opravy místních komunikací stejným způsobem, tzn. zámkovou dlažbou. Ta svými parametry výrazně převyšuje vlastnosti asfaltových povrchů.

Jaroslav Matějka

Prodej domů v majetku města Bechyň

Vážení občané, nájemci bytů ve vlastnictví města Bechyň,

Městské zastupitelstvo na svém zasedání dne 7. dubna 1999 zrušilo vyhlášku č. 28/98, kterou se stanoví obecné zásady postupu prodeje bytů ve vlastnictví města Bechyň. Na svém zasedání dne 19. května 1999 pak rozhodlo o tom, že se budou prodávat pouze domy jako celek, nikoliv jednotlivé byty. Dne 2. června 1999 schválilo vyhlášku č. 30/99, kterou se stanoví obecné zásady postupu při prodeji domů ve vlastnictví města Bechyň.

Městské zastupitelstvo tak rozhodlo o tom, že v Bechyni nebudou prodávány jednotlivé byty ve smyslu zákona č. 72/1994 Sb. ve zveřejněném předpisu, ale pouze celé domy podle obecných ustanovení občanského zákoníku. Domy budou prodávány v souladu s vyhláškou města Bechyň, která je zveřejněna na úřední desce a otištěna v městském zpravodaji. V článku 1 této vyhlášky jsou uvedeny domy, které jsou určeny k prodeji. Charakter domu, jako věci v právním slova smyslu, která může být předmětem prodeje, je dán stavebně-technickým určením, a proto v některých případech tvoří dům i dva vchody tj. dvě čísla popisná. Po dopracování znaleckých posudků a schválení záměru prodeje domů městským zastupitelstvem budou zveřejněny i kupní ceny jednotlivých domů.

Kupní cena domu obsahuje i cenu zastavěného pozemku a představuje 45% ceny, stanovené znaleckým posudkem. Celá kupní cena je splatná nejpozději při podpisu kupní smlouvy, splátky nejsou možné.

Dům může být prodán pouze právnické osobě složené z nájemců domu nebo několika domů. Takovou právnickou osobou může být např. družstvo, obchodní společnost, sdružení občanů apod. Počet nájemců není rozhodnutím městského zastupitelstva omezen, proto platí příslušná ustanovení obchodního zákoníku popř. jiného pr. předpisu o počtu osob, které mohou tu kterou právnickou osobu založit, (pro založení družstva je třeba nejméně 5 členů, společnost s ručením omezeným může být založena jednou osobou, návrh na registraci sdružení podle zák. č. 83/90 Sb. mohou podávat nejméně 3 občané, z nichž alespoň jeden musí být starší 18 let)

Pro prodej domů podle občanského zákoníku neplatí ani povinnost k zaslání závazné nabídky, ani žádné lhůty (6 měsíců apod.), nájemci nemají žádné předkupní právo. Z městské vyhlášky vyplývá pouze jediná lhůta a to lhůta 18 měsíců (ode dne 2. července 1999) k tomu, aby příslušná právnická osoba založená nájemci uzavřela kupní smlouvu o prodeji domu.

Vzhledem k tomu, že tepelné hospodářství jako celek bylo na dobu 13 let pronajato firmě ERDING a.s. Brno, je třeba při prodeji jednotlivých domů řešit i situace vzniklé změnou vlastníků vytápěných objektů takto:

Při prodeji domu čp. 207,208, kde je zřízena předávací stanice, je třeba zřídit věcné břemeno na umístění a provoz této výměňkové stanice. Dále je třeba, aby všichni noví vlastníci převzali stávající závazky města plynoucí z uzavřených kupních smluv o dodávkách tepla s firmou ERDING a.s.. Předmětem smlouvy o nájmu tepelného hospodářství jsou mimo jiné i malé plynové kotelny, které jsou umístěny v domech čp. 162, čp. 165, čp. 166 a čp. 168. Noví vlastníci těchto domů budou mít možnost uzavřít, resp. zachovat nájemní vztah s firmou ERDING a.s.

Kupní ceny – orientačně:

čp. 162	.....1,9 mil Kč
čp. 165	.....1,9 mil Kč
čp. 166	.....1,9 mil Kč
čp. 168	.....1,9 mil Kč
čp. 207, 208	.....1,7 mil Kč
čp. 212, 213	.....2 mil Kč
čp. 719, 720	.....2 mil Kč
čp. 721, 722	.....2 mil Kč
čp. 755, 756	.....2 mil Kč
čp. 757, 758	.....2 mil Kč
čp. 803, 804	.....1,7 mil Kč
čp. 805, 806	.....1,7 mil Kč
čp. 807	.....950 tis Kč
čp. 808	.....960 tis Kč
čp. 809	.....950 tis Kč
čp. 810, 811	.....1,8 mil Kč
čp. 812, 813	.....1,8 mil Kč
čp. 814, 815	.....2,3 mil Kč
čp. 816	.....1,2 mil Kč
čp. 817	.....2,9 mil Kč
čp. 824, 825	.....3,1 mil Kč
čp. 826, 827	.....3,4 mil Kč
čp. 828	.....1,5 mil Kč

Pozn. znalecké posudky a výpočet kupních cen domů čp. 909 až 919 se v současné době zpracovávají

Bechyň 23.6.1999, JUDr. Anna Hrušková, vedoucí majetkového a právního odboru

Vyhláška č. 30/99 kterou se stanoví obecné zásady postupu při prodeji domů ve vlastnictví Města Bechyně

Městské zastupitelstvo v Bechyni schválilo dne 2.června 1999 dle ustanovení § 16 odst. 1 a § 36 odst. 1 písm. f) zákona ČNR č. 367/1990 Sb., o obcích ve znění pozdějších předpisů a občanského zákoníku vyhlášku, kterou se stanoví tyto obecné zásady postupu při prodeji domů ve vlastnictví Města Bechyně.

Čl. 1

Předmět vyhlášky

- (1)Tyto zásady upravují podmínky prodeje domů se zastavěnými pozemky z majetku Města Bechyně, stanoví ceny domů, podmínky zaplacení kupní ceny a některé další podmínky prodeje.
- (2)Do prodeje podle této vyhlášky se zařazují následující obytné domy se zastavěnými pozemky:

ul. Novodvorská - dům čp. 162, dům čp. 168
ul. Libušina - dům čp. 165, dům čp. 166
ul. Písecká - dům čp. 207 a 208, dům čp. 212 a 213, dům čp. 719 a 720, dům čp. 721 a 722, dům čp. 755 a 756, dům čp. 757 a 758, dům čp. 909, dům čp. 910, dům čp. 911, dům čp. 912, dům čp. 913, dům čp. 914, dům čp. 915, dům čp. 916, dům čp. 917, dům čp. 918, dům čp. 919
Obránců Míru - dům čp. 803 a 804, dům čp. 805 a 806, dům čp. 807, dům čp. 808, dům čp. 809, dům čp. 810 a 811, dům čp. 812 a 813, dům čp. 814 a 815, dům čp. 816, dům čp. 817
Na Libuši - dům čp. 824 a 825, dům čp. 826 a 827, dům čp. 828 .

Čl. 2

Způsob a podmínky prodeje

- (1)Prodej domů bude proveden podle občanského zákoníku, tj. budou prodávány domy se zastavěnými pozemky tak, jak jsou zapsány v katastru nemovitostí. (dále jen "dům").
- (2)Domy budou nabídnuty právníckým osobám (tj. družstvům, spol. s.r.o. apod.) složeným z nájemců v domě nebo v několika domech. Za nájemce se považuje ten, kdo má v době založení příslušné právnícké osoby platnou nájemní smlouvu.

Čl. 3

Stanovení kupní ceny

- (1)Kupní cena domu se rovná 45 % ceny, stanovené znaleckými posudky, zpracovanými soudním znalcem panem Josefem Hlízou v období I.pol.1999.

Čl. 4

Úhrada kupní ceny

- (1)Kupní cena domu je splatná při podpisu kupní smlouvy.
- (2)Kupující uhradí prodávajícímu 55 % daně z převodu nemovitosti.

Čl. 5

Další podmínky prodeje

- (1)Vzhledem k tomu, že tepelné hospodářství je na dobu 13 let (tj. do konce roku 2011) pronajato firmě ERDING a.s., bude třeba při prodeji domů řešit:
 - a)při prodeji domu čp. 207 a 208, kde je zřízena předávací stanice, musí být zřízeno věcné břemeno na umístění a provoz výměňkové stanice
 - b)všichni noví vlastníci domů převezmou stávající závazky Města Bechyně plynoucí z kupních smluv o dodávkách a prodeji tepla (kupní smlouvy na dobu určitou do 31.12.2011),
 - c)noví vlastníci domů v nichž jsou umístěny malé plynové kotelny tj. čp. 162, čp. 165, čp. 166 a čp. 168, budou mít možnost uzavřít s firmou ERDING a.s. nájemní smlouvy na tyto kotelny, a to stejného obsahu, jako je současná nájemní smlouva mezi ERDING a.s. a Městem Bechyně.
- (2)Práva a povinnosti vyplývající z odst. 1 tohoto článku budou specifikovány v konkrétních kupních smlouvách.

Čl. 6

Lhůta pro podání žádosti

Lhůta pro uzavření kupní smlouvy je maximálně 18 (slovy osmnáct) měsíců ode dne účinnosti této vyhlášky.

Čl. 7

Závěrečná ustanovení

Tato vyhláška nabývá účinnosti patnáctým dnem následujícím po dni jejího vyhlášení.

V Bechyni dne 2. června 1999

UPOZORNĚNÍ PRO OBČANY

Sběrný dvůr na nebezpečné složky komunálního odpadu je otevřen v areálu BYTENES s.r.o. Bechyně, ve dvoře bývalých technických služeb.

provoz: středa 7 - 17 hod.

Ve dvoře lze ukládat následující nebezpečný odpad:

- zářivky a výbojky
- monočlánky
- televizory
- staré náterové hmoty
- akumulátory
- olejové filtry, textil znečištěný organickými škodlivinami
- olej z automobilů

Nebezpečné složky komunálního odpadu mohou být občany ukládány ve sběrném dvoře dle jednotlivých druhů do rozmístěných odpadových nádob.

Sběrný dvůr však není určen pro nebezpečné složky komunálního odpadu, který vzniká v souvislosti s podnikatelskou činností právnických osob a fyzických osob oprávněných k podnikání.

KRÁTCE Z JEDNÁNÍ MĚSTSKÉHO ZASTUPITELSTVA (2.6.1999)

- Schválena vyhláška o podmínkách pronajímání městských bytů
- Schválena vyhláška č.30/99, kterou se stanoví obecné zásady postupu při prodeji domů ve vlastnictví Města Bechyně
- Nebyl schválen záměr prodeje hájenky (dům čp.36) v Nuzicích
- Předseda stavební komise přednesl zprávu o stavu chodníků a vozovek ve městě. K tomuto bodu zastupitelé přijali usnesení, kterým uložil odboru investic zpracovat harmonogram oprav špatných komunikací.
- Zastupitelé rovněž požadují předložit návrh na řešení odstranění nepovolené skládky v prostoru garáží na Plechamru

ŽIVOTNÍ JUBILEA - červenec 1999

76 let	Jirková Marie, Růžička Antonín, Prošková Anna, Haškovec Václav
77 let	Hájíčková Božena, Krutinová Marie, Kolář Jan
78 let	Matyásek Václav, Burianová Anastázie
79 let	Picálková Albína
82 let	Pešlová Anna
83 let	Vyškovský Jan
84 let	Hynek Jiří, Sládek Jaroslav
85 let	Voborská Marie, Groh František
86 let	Kestlerová Růžena, Haškovcová Blažena, Hladká Marie
87 let	Pešlová Anna
88 let	Kučerová Kamila
92 let	Zika Leopold
93 let	Hrubcová Marie
95 let	Cikánková Růžena
98 let	Stančík Josef

ŽIVOTNÍ JUBILEA - srpen 1999

75 let	Sobišková Marie
76 let	Jankovský Jiří
77 let	Dušková Marie, Sládková Miluše
78 let	Dřevová Marie, Vitoušek Karel
79 let	PhMr. Klečková Anna
80 let	Jaroš Bohuslav
81 let	Šedivá Božena, Zeman Josef
85 let	Vágner Josef
86 let	Šindelářová Marie
88 let	Havlovcová Růžena, Šebková Marie
90 let	Křížková Růžena
92 let	Staněk Josef, Řezková Marie

Navždy nás opustili

Douda Karel, Frejlachová Anežka, Řezka Jaroslav, Kučera Milan

Vítáme nové bechyňské občánky

Rataj Tomáš, Pajtllová Olga, Doudová Lenka

Bechyňský

kulturní kalendář

červenec - srpen 1999

■ Výstavy ■

Výstavní síň KD / Otevřeno: denně 14.30 - 17.30 hod. / Vstupné: 5,-Kč

"DRÁSANÉ PASTELY A KRESLENÝ HUMOR" - Marie Plotěná pátek 2.7. - neděle 25.7.
Vernisáž 2.7. / 17.00 hod.

"VÝSTAVA LOUTEK" - pořádá KD a Muzeum loutek Chrudim pátek 30.7. - pátek 20.8.
Vernisáž 30.7. / 19.00 hod.

■ Jihočeský hudební festival ■

čtvrtek 1.7. - neděle 17.7.

PROGRAM (změna programu vyhrazena)

Pokud není uvedeno jinak, začátky koncertů v 19.30

- | | |
|--|--|
| 1.7. KVARTETO RAFAEL, spoluúčín. HANA FORSTEROVÁ - klavír | ZUŠ / 60,- / 30,- |
| 2.7. 16.00 hod. Koncert vítězů soutěže PRAGUE JUNIOR NOTE
IVAN ŠTRAUS - housle, L. ČERMÁKOVÁ - klavír | ZUŠ / 25,- / 25,-
ZUŠ / 55,- / 30,- |
| 3.7. RADOSLAV KVAPIL * - klavír | ZUŠ / 55,- / 30,- |
| *Koncert bylo možné uspořádat díky laskavosti umělce, který vystupuje zdarma. | |
| 4.7. DUO MODUS, JYTTE VON RÜDEN - MARTA LÍBALOVÁ,
Dánsko, housle, akordeon | KK / 60,- / 30,- |
| 5.7. THOMAS LOM, SRN - kontrabas, HANA FORSTEROVÁ - klavír | ZUŠ / 60,- / 30,- |
| 6.7. Večer violoncellových lektorů: E. RATTAY, (DAVID SELLA, Izrael)
žáci, L. ČERMÁKOVÁ * | ZUŠ / 55,- / 30,- |
| *Koncert bylo možné uspořádat díky laskavosti umělců, kteří vystupují zdarma. | |
| 7.7. PETR MESSIEREUR - STEFAN MEIER, SRN, houslové duo * | KK / 60,- / 30,- |
| *Koncert bylo možné uspořádat díky laskavosti umělců, kteří vystupují zdarma. | |
| 8.7. MAGDALENA BÍLKOVÁ - flétna, PAVEL ŠORM - housle,
D. FOLTÝNOVÁ | KK / 55,- / 30,- |
| 9.7. 16.00 hod. Koncert vítězů soutěže PRAGUE JUNIOR NOTE | ZUŠ / 25,- / 25,- |
| 11.7. YVES HENRY, Francie - klavír | KD / 55,- / 30,- |
| 12.7. FLORILEGIUM, V. Británie - soubor barokní hudby | KK / 60,- / 30,- |
| 13.7. DEN IZRAELE | |
| 19.30 M. ZAKAI, Izrael - zpěv, J. VODRÁŽKA - varhany | KK / 60,- / 30,- |
| 20.15 IRINA EDELSTEIN, SRN - klavír | KD / 55,- / 30,- |
| 14.7. ALDO MANCINELLI, USA - klavír | KD / 55,- / 30,- |
| 15.7. 19.30 TROMLITZ KVARTET - zobcová flétna, housle, viola, vcello | KK / 60,- / 30,- |
| 21.00 NEIL CROSSLAND, V. Británie - klavír | KD / 55,- / 30,- |
| 16.7. 16.45 ADAM WODNICKI, Polsko - USA - klavír | KD / 55,- / 30,- |
| 19.30 JOSEPH BANOWETZ, USA - klavír | KD / 55,- / 30,- |
| 17.7. RADOSLAV KVAPIL - klavír | KD / 55,- / 30,- |

Legenda:

(ZUŠ) - Základní umělecká škola, (KK) - Klášterní kostel, (KD) - Kulturní dům

Cena permanentky na 3 (libovolné koncerty) 120,- Kč / pro děti a studenty 70,- Kč

■ Pro děti ■

"ŠÍPKOVÁ RŮŽENKA" - Divadlo Studna - Víta Marčík

pátek 23.7. / Klášterní zahrada, v případě nepříznivého počasí KD/ 18.00 hod. Vstupné: 30,- Kč
Věřili byste tomu, že jeden jediný člověk dokáže dát život loutkovému králi, královně, princezně, sudičkám, princovi a babičce, k tomu živě zahraje na dvě flétny najednou a na kytaru ...?
Že nevěříte? Tak přijďte a uvidíte, že oživnete i vy.

■ Semináře ■

23.7. - 1.8. "KERAMICKO - DŘEVĚNÝ SEMINÁŘ" Téma: Křížová cesta

Seminář se bude konat "U BRŮČKŮ" v Sudoměřicích u Bechyně.

26.7. - 1.8. "DIVADLO V EXTERIÉRU" - seminář, který přímo navazuje na Divadlo v trávě.

Lektorem je Roman Černík. Seminář se bude konat po celé Bechyni, prostě tam kde to nejmíň budete čekat.

kulturní dům

U Nádraží 602
391 65 Bechyně
tel.: 0361-961338
tel./fax 0361-962033

e-mail: kdbech@mbox.vol.cz

přehled

1.7. - 17.7.

Jihočeský
hudební festival

11.7. - 18.7.

Ekumenická
setkání

23.7.

Pohádka
Šípková Růženka

30.7. - 1.8.

Divadlo v trávě

7.8.

Jarmark

15.8.

Festival
dechových hudeb

16.8. - 22.8.

Seminář
Kum-nye

28.8.

Jižní noc

Sponzorem pořadu
je firma **KOFIS**
Účetnictví - daně
Mgr. Milan Šesták
Týn nad Vltavou

28.8.

Sborový a varhanní
koncert
(Musica Sacra
Praga)

■ Divadlo v travě ■

Celonárodní divadelní přehlídka souborů hrajících v travě.

PROGRAM (změna programu vyhrazena)

PÁTEK 30.7.

19.00 / Kulturní dům, dále jenom KD

VERNISÁŽ VÝSTAVY LOUTEK

19.52 / **SLAVNOSTNÍ PRŮVOD - masky** / KD - Klášterní zahrada
(dále jen KZ)

20.23 / KZ

Našinec Brůček - SLAVNOSTNÍ PROJEV, ODBORNÁ PŘEDNÁŠKA

20.32 / KZ

Tatrmáni - ODPÁLENÍ, PODPÁLENÍ, NAPÁLENÍ, SPÁLENÍ NEBO VYPÁLENÍ KAMENNÉHO POMNÍKU TRÁVY

20.33 / KZ

Tatrmáni - POPELČINA NEJMILEJŠÍ HRA

20.50 - 21.25 / KZ

DDT Poleno Bechyně - DOKTOR POUŠTNÍK - Hubert Krejčí

21.30 - 22.30 / KZ

Kulturně divadelní spolek Puchmajer Praha

POLENO aneb příběhy z plastu a slámy - Martin J. Švejda

Vladimír Mikulka

22.35 - 23.05 / KZ

Líšeň Brno - SÁVITŘÍ - Loutková stínohra

23.10 / KZ

POPOTR (Popovídání v travě)

I. blok / Vstupné: 40,- Kč, děti 20,- Kč

SOBOTA 31.7.

10.30 - 11.30 / KZ

Divadlo Kvelb České Budějovice - POHÁDKA

Dominik Tesař / Vstupné: 20,- Kč, děti 10,- Kč

11.30 - 12.40 / KZ

POPOTR

12.40 - 14.00

OBĚD

14.00 - 15.30 / Město

KOLOBĚŽKOVÁ GRAND PRIX

15.30 - 16.00 / KZ

SLAVNOSTNÍ VYHLÁŠENÍ NEJLEPŠÍCH ZE VŠECH NEJLEPŠÍCH

16.00 - 16.40 / KZ

Dětský divad. soub. Molière Praha-KOMEDIANTI PŘIJELI

aneb **BLÁZNY ŽIVÍ BŮH** - Marcela Benoniová

16.40 - 17.15 / KZ

DS Průvan - KC Cheiron Tábor

BUDÍCI - Miloš Macourek, Alena Bláhová

17.20 - 18.20 / KZ

Loutkové divadlo Starost Prostějov - KNÍŽE MAXMILIÁN

aneb **PŘEKAŽENÝ FUNUS** to jest **POMSTA MOCNÉ ZOROBELÍNY**

II. blok / Vstupné: 40,- Kč, děti 20,- Kč

18.30 - 19.30

VEČEŘE

19.30 - 20.30

POPOTR

20.30 - 21.00 / KZ

Komorní studio Áčko Benešov

VENCOVY TRAMPOTY - Hans Sachs

21.10 - 22.30 / KZ

Divadelní soubor DK Kroměříž

JEPTIŠKY aneb **KLÁŠTERNÍ ŠKOLA**

U NESMYSLOSRODNÝCH SESTER

22.40 / KZ

? NOČNÍ PREZENTACE SEMINARISTŮ ?

III. blok / Vstupné: 40,- Kč, děti 20,- Kč

? hodin ? / KZ / **POPOTR**

Permanentka na celou přehlídku 100,-/ děti 50,-/ Na sobotu 80,-/ děti 40,-

■ Jarmark ■

7.8. / 13.00 / Klášterní zahrada

Staročeský jarmark

■ VIII. Bechyňský festival dechových hudeb ■

15.8. / 13.00 / Klášterní zahrada

Pro milovníky dechové hudby, kteří si mohou již v dopoledních hodinách poslechnout na náměstí T.G.M v Bechyni moravskou kapelu Mladá muzika a hosty festivalu ze Švýcarska.

V odpoledním programu se představí tyto kapely: **KERAMIČKA, MISTŘIŇANKA, BOŽEJÁCI, PODHORANKA, TŘEBOŇSKÁ DVANÁCTKA, VYSOČINKA, MLADÁ MUZIKA** a hosté ze Švýcarska.

■ Kum - nye ■

16.8. - 22.8. / Prostory KD

Seminář tibetských relaxačních metod.

■ Jižní noc ■

28.8. / 20.00 / Velký sál KD

Velké diskošou Rádia Evropa 2

■ Koncert ■

28.8. / 17.00 / Klášterní kostel

Sborový a varhaní koncert, na němž vystoupí

Komorní sbor **St. Jacobi Gottingen** (SRN)

bude součástí mezinárodního festivalu

MUSICA SACRA PRAGA.

■ Soutěž ■

Poznejte autora přísloví nebo citátu.

Soutěž se týká známých českých přísloví od slavných a známých českých autorů.

Autora červnového citátu **Miroslava Horníčka**

"*Hloupý nemá být umlčen, ale vyslyšen.*

Milčící hloupý se těžko pozná" správně určila jenom jedna soutěžící.

Věcnou cenu získává Lenka Dvořáková z Bechyně.

Citát na léto:

"*Tak někdo zraje, někdo hnije věkem.*"

Odpovědi zašlete nebo doručte do 15. srpna 1999

na adresu KD. Jméno výherce se dozvíte

v zářijovém kulturním kalendáři.

AUTOR CITÁTU:

červenec - srpen

Jméno a věk _____

Adresa _____

■ Pronájem ■

KULTURNÍ DŮM PRONAJME PROSTORY

K POŘADÁNÍ SILVESTROVSKÉ ZÁBAVY.

INFORMACE NA TEL.: (0361) 961338, 962033

■ KINO BECHYNĚ ■

program na červenec 1999

ZAČÁTKY PŘEDSTAVENÍ: 20.00 hodin

1. čtvrtek, 2. pátek

MŮJ NEJOBLIBENĚJŠÍ MARTAN - Premiéra barevného filmu USA
Tak bláznivá rodinná komedie se dá prožít jenom na planetě Zemi
Mládeži přístupno / Vstupné: 43,- Kč / 93 min.

3. sobota, 4. neděle

KRÁLOVNA ALŽBĚTA - Premiéra barevného filmu Velké Británie
Historické drama o vášnivé ženě a její cestě na trůn.
Mládeži přístupno / Vstupné: 38,- Kč / 118 min.

5. pondělí, 6. úterý

DVOJROLE - Premiéra českého barevného filmu
Faustovský příběh v dívčí podobě. V hlavních rolích Tereza Brodská
a Slávka Budínová.
Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné: 37,- Kč / 110 min.

8. čtvrtek

DOBŘÝ WILL HUNTING - Barevný film USA
Silná osobnost, matematický génius, či nezkrtný rebel ?
V hlavních rolích Matt Damon, Ben Affleck a Robin Williams.
Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné: 36,- Kč / 126 min.

9. pátek, 10. sobota

LÁSKA PŘES INTERNET - Barevný film USA
Nepřátelé v životě, milenci po síti. Meg Raynová a Tom Hanks
v hlavních rolích romantické komedie.
Mládeži přístupno / Vstupné: 40,- Kč / 115 min.

11. neděle, 12. pondělí

BLADE - Barevný širokouhlý film USA
Síla nesmrtelnosti, duše člověka, srdce hrdiny ... Postmoderní
upířský akční thriller. V hlavní roli Wesley Snipes.
Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné: 40,- Kč / 120 min.

13. úterý

VELMI NEBEZPEČNÉ ZNÁMOSTI - Premiéra barevného filmu USA
Hra na svádění má jediné pravidlo. Nikdy se nesmíš zamilovat !
Sex, vášně, zrada a dábelská sázka o panenskou nevinost.
Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné: 43,- Kč / 97 min.

15. čtvrtek, 16. pátek

JAK PŘICHÁZEJÍ SNY - Premiéra barevného širokouhlého filmu USA
Po životě existuje mnohem víc. Konec je právě začátkem.
Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné: 38,- Kč / 107 min.

17. sobota, 18. neděle

ŽIVELNÁ POHROMA - Premiéra barevného filmu USA
Unikl bouři, ale ocitl se v náručí tornáda ...
Americká komedie se Sandrou Bullockovou v hlavní roli.
Mládeži přístupno / Vstupné: 38,- Kč / 105 min.

19. pondělí, 20. úterý

ÚPLNÉ ZATMĚNÍ - Premiéra barevného filmu Francie, V.B. a Belgie
Vzrušován genialitou, zažehnáván vášní, uvězněn láskou.
Příběh plný vášně. V hlavní roli Leonardo Di Caprio.
Mládeži do 15 let nepřístupno / Vstupné: 45,- Kč / 111 min.

22. čtvrtek, 23. pátek

Dr. DOLITTLE - Barevný film USA v českém znění
Komedialní hvězda Eddie Murphy jako doktor, který rozumí řeči zvířat.
Mládeži přístupno / Vstupné: 43,- Kč / 82 min.

24. sobota, 25. neděle

NEBÁT SE A NAKRÁST - Premiéra českého barevného filmu
Luděk Sobota v hlavní dvojroli nové české komedie.
Mládeži přístupno / Vstupné: 47,- Kč / 90 min.

26. pondělí, 27. úterý

PAST - Premiéra barevného širokouhlého filmu Velké Británie
Kdo na koho lící...
V hlavních rolích Sean Connery a Catherine Zeta - Jonesová.
Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné: 43,- Kč / 108 min.

29. čtvrtek

ÚTOPENEC NA ÚTĚKU - Barevný film USA
Leslie Nielsen v nebláznivějším případě FBI. Parodie na filmy, které
jistě znáte.
Mládeži přístupno / Vstupné: 38,- Kč / 92 min.

30. pátek, 31. sobota

HILARY A JACKIE - Premiéra barevného širokouhlého filmu V.B.
Vášnivý příběh o síle lásky, kráse hudby a zhoubnosti vášně.
Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné: 38,- Kč / 120 min.

Kulturní dům
Bechyně
zve všechny zájemce
do
**KURSU TANCE
A
SPOLEČENSKÉ
VÝCHOVY**

**KTERÝ
BUDE
PROBÍHAT
OD ZÁŘÍ
DO LISTOPADU 1999**

Bližší informace
v kanceláři

Kulturního domu
tel.: 0361/961338

962033

po - čt: 8.00 - 15.30

pá: 8.00 - 13.00

PODDYVOUČÁRNÍK O KULTUŘE V NÁS

*
Pro ty, kteří umí naslouchat, tvoří vě přemýšlet a tvořivě pracovat.
Pro ty, kteří umí druhého potěšit, pohladit, kteří se umí usmát
Pro Vás, kteří již tušíte...
*

Ve světě neustále ubývá lidského souznění. Lidé začínají být citově vyprahlí a jejich jediným cílem je vlastní ekonomické zabezpečení. Z pozomosti mnohých předních politiků, manažerů, učitelů, lékařů, ale bohužel i umělců a dalších vůdčích osobností našeho lidského stádečka neustále víc a víc ustupuje komunikace, citlivost, vnímavost, fantazie, kreativita. V význam kultury pro plnohodnotný život člověka vládí tuto vyvolenci, i přes přibývající hrůzné symptomy duševní vyprahlosti ekonomicky myslících sobců, hodně daleko za výnosy z hracích automatů a uhlí.

Tak se v ekonomicky vyspělých společnostech z mnohých občanů stávají zdravé, silné, vzdělané, bezcharakterní bestie. Prezident Bill Clinton po tragédii v Denveru řekl: „Musíme od základů změnit naši společnost.“ - Oni možná musí. My, možná, dosud ne. Měli bychom se však přestat snažit „milovými kroky“ dohánět vše špatné, co se v ekonomicky silných společnostech na hnojišti vyspělé ekonomiky „urodilo“. Více bychom si měli hýčkat ty zbytečky kulturního člověčenství, které jsou v nás stále ještě patrné.

Stále ještě u nás, v České republice, můžeme sledovat, že navzdory destruktivní politice vlády a parlamentu zbývá dost dobré vůle **moudrých lidí**, kteří ví, že zodpovědnost vůči druhým, citlivost, vnímavost, fantazie, schopnost komunikace a soucítění, je **hlavním** základem podstaty normálního kulturního člověka. Tito lidé ví, že v tomto světě, postupně směřujícím k duševní sterilitě, je každý uskutečněný lidský kontakt, zvláště kontakt učiněný v touze po tvůrčím poznání, nesmírně důležitý a potřebný. Tito lidé ví, že tvořivá setkávání lidí vnímavě se dotýkajících kultury, jsou ve světě stále vzácnější; že ve světě cifer, ostrých loktů, podvodů a dýk, mohou na lidové divadlo, hudba, happening, výtvarné, ale i recesní aktivity pohlížet jako na možné tvůrčí prostředky vedoucí ke zlepšení lidské komunikace, citlivosti, vnímavosti a fantazie. Tito lidé vědí, jak je tato činnost, ve všech případech vzácně obohacující, jak je, při výchově „člověka“ v člověka, důležitá a přímo léčebně výchovná nejen pro děti a mládež, ale i pro dospělé.

Tito lidé vědí.
Víme to i my?
*

Slovo **KULTURA** znamená bytostně lidskou reflexi vlastního bytí a jeho interakce (vzájemného působení dvou, nebo více činitelů, forem) s **druhými** i s **přírodou** v kontextu lidstva a světa. Původní Ciceroniův pojem *úzce* souvisí s tvořením, vzděláváním, obděláváním.

■ Blahopřání ■

Pracovníci Kulturního domu v Bechyni přejí Sboru dobrovolných hasičů k 125. výročí založení méně ohně a ještě více úspěšných zásahů. Zároveň děkují za dosavadní příjemnou spolupráci.

Divadlo v trávě 30.7. - 1.8. 1999

V listopadu pořádáme v Kulturním domě výstavu, které se můžete zúčastnit i vy se svým vlastnoručně vytvořeným výtvarným nebo jiným uměleckým dílem na téma

ŽENA

Máte skvělou příležitost podhalit svoje touhy a fantazii v realitě nevšední výstavy. Dejte nám o sobě včas vědět v kanceláři propagace KD, nebo tel. na čísle 961338

1.11. - 28.11. 99
Kulturní dům Bechyně

VÝSTAVA



obrazy
grafika
fotografie
videoprojekce
ilustrace
kresba
plastika
keramika
sklo
ale i
poezie
a jiné formy
projevu

TĚLOVÝCHOVA & SPORT

TJ Jiskra - oddíl stolního tenisu

Jihočeské žebříčky za uplynulou sezonu:

Ženy:	5. Cvachová
Dorostenci:	2. Janečka
	2. Cvachová
	4. Martina Mikolášková
	6. Monika Mikolášková
Starší žákyně:	1. Cvachová
	2. Martina Mikolášková

TJ Jiskra - oddíl tenisu

Tenisté uspořádají ve dnech 24. - 26. července 1999 lázeňský tenisový turnaj. Bude to již 33. ročník tohoto tradičního turnaje s účastí hráčů ze všech regionů. Tomáš Hlaváček dosáhl pěkného úspěchu na okresním přeboru staršího žactva v Pelhřimově. Ve dvouhře se probojoval do čtvrtfinále a ve čtyřhře byl druhý.

Koloběžková GRAND PRIX

27. ročník koloběžkového závodu bude dne 31. července 1999 (sobota). Program bude uveden na plakátech.

Kopaná

Konečné tabulky:

Okresní přebor - muži - 10. místo	31 bodů
I.A. dorostu - skupina B - 2. místo	49 bodů
I.A. starší žáci - skupina B - 2. místo	52 bodů
I.A. mladší žáci - skupina B - 9. místo	1 bod

Lázeňský turnaj v kopané přivítá jihočeskou špičku. Bude uspořádán ve dnech 6.-8. 8. 1999 a to jako 14. ročník. Očekává se účast ligových týmů.

Společnost rodáků a přátel Bechyně uspořádala dne 19.6.1999 zájezd za poznáním části Šumavy. Tento zájezd byl specifický tím, že se dr. Bumerlovi podařilo zajistit pro celý zájezd zasvěceného průvodce v osobě ing. Václava Poláka, který nás zahltil informacemi o místech, kterými jsme projížděli či procházeli. Novinkou pro všechny byla návštěva oblastí dříve nepřístupných veřejnosti, jako např. Chalupské slati, informačních středisek ve Svinné Ladě a na Kvildě, Jezerní slati a vyhlídkové věže tamtéž. Dále jsme navštívili Vchyňsko-tatovský kanál na plavení dřeva včetně dřevařského musea.

Máme radost, že i starší účastníci zájezdu, jako například p. Jan Maňák, s námi cíle absolvoval náročnou pěší túru Povydrim z Antíglu na Čeňkovu pilu.

Po občerstvení na Čeňkově pile jsme pokračovali k soutoku Křemelné a Vydry, vlastně vzniku Otavy a navštívili jsme Dračí skály.

Jsem ráda, že vzhledem k pěknému počasí se zájezd vydařil. Ještě bych chtěla poděkovat dr. Bumerlovi a ing. Polákovi za nádherný a zasvěcený výklad.

Za společnost rodáků a přátel Bechyně

Jitka Wodinská

Městská knihovna

Během měsíců března a dubna proběhla v knihovně anketa, ve které jsme se ptali, mají-li čtenáři zájem o besedy se spisovateli a jestliže ano, tak se kterými by se nejraději setkali. Šlo se nám celkem 77 kladných odpovědí a jedna záporná odpověď. Po vyhodnocení jsme dospěli ke zjištění, že nejžádanější, nejčtenější, prostě nejlepší je Lenka Lanczová, za ní následují Věra Řeháčková, Stanislav Rudolf, Ota Hofman, Jiří Žáček. Dále byl zájem i o setkání s B. Němcovou, V. Javořickou. Po jednom hlasu též získali J. X. Doležal, H. Pawlovská, V. Havel, K. Kašparová a Monica Lewinská.

Některé z uvedených nemůžeme již bohužel pozvat, ale paní Lenku Lanczovou jsme již pozvali a doufáme, že naše pozvání přijme.

Veřejné WC

Mobilní buňka WC je umístěna na parkovišti před restaurací

“Na růžku”

(od 15.6. - 15.9.99)

a v Klášterní zahradě

(od 1.7. do 31.8.99).

POZVÁNKA NA OSLAVU

125. výročí založení Sboru dobrovolných hasičů a 25. výročí založení I. hasičského muzea v Bechyni

Sbor dobrovolných hasičů v Bechyni si dovoluje pozvat všechny spoluobčany na oslavu 125. výročí založení sboru a 25. výročí založení I. hasičského muzea na území bývalé ČSSR.

Oslavy se uskuteční dne 24. července 1999 na náměstí T.G.Masaryka v Bechyni.

Program oslav:

- 12.00 hod. sraz zúčastněných před požární zbrojnicí
- 13.00 hod. slavnostní zahájení oslav průvod městem - Čechova, Písecká, Libušina ulice na náměstí TGM
- ukázky historické a moderní techniky
- námětové cvičení
- ukázky hašení PYROOCOL
- ukázky záchrany osob
- HOŘÍČÍ automobil - KASKADÉŘI
- seskoky parašutistů
- ...další zajímavé ukázky

Dále je pro děti i pro dospělé připraveno zábavné soutěžní odpoledne s překvapením.

Po celé sobotní odpoledne je zajištěno občerstvení.

Prodejní jarmark fa. Zahradník.

TANCOVAČKA NA PARKETĚ v klášterní zahradě od 17.00 hod. bude uzavírat bohatý odpolední program. K poslechu i tanci hraje dechová hudba BOROVIČKA.

Na tuto akci naposled v tomto století a tisíciletí Vás srdečně zve Sbor dobrovolných hasičů v Bechyni.

Pozn. V případě nepříznivého počasí bude kulturní program přesunut do kulturního domu v Bechyni.

Za výbor SDH v Bechyni M. Douša

Oslavy organizuje SDH Bechyně ve spolupráci s MěÚ Bechyně, HZS Tábor, HZS České Budějovice, HZS Temelín, OSH ČMS okresu Tábor, Armáda České republiky, Záchraná služba Tábor, Armáda České republiky, Záchraná služba Tábor, Hasičská vzájemná pojišťovna, Sborny dobrovolných hasičů Tábor, Huoždany, Senožaty, Radčice, Hodonice, Rataje, Sodoměřice, Stádlec, Hlavatce, Bechyňská Smoleč, Zaluží, Čelkovice, Koloměřice, Týn nad Vltavou, Bečice, Pyšely...

a další DOBROVOLNÍCI a SPONZOŘI.

Veřejná sbírka k podpoře okresní nemocnice v Táboře

Potřeba udržování, obnovy a pořízování zdravotnické techniky, nezbytné pro poskytování kvalitní léčebné péče obyvatelům okresu Tábor vyžaduje značné náklady, na které při obtížné finanční situaci zdravotnictví obecně, a tábořské nemocnice zejména, nezbytvají potřebné finanční prostředky.

Okresní nemocnice v Táboře se proto obrací na občany okresu Tábor, na instituce, podnikatele a každého, kdo by byl ochoten finančním příspěvkem pomoci tábořské nemocnici.

Veřejná sbírka je schválena rozhodnutím Okresního úřadu v Táboře, a shromážděné prostředky budou v souladu s právními předpisy použity výhradně k finanční pomoci nemocnici na zdravotnickou techniku.

Pro poskytnutí příspěvku jsou dvě možnosti:

Jednak u IPB v Táboře je zřízeno KONTO pomoci nemocnici s číslem účtu 154945381/5100, konstantní symbol 0558, variabilní symbol nemusí být uváděn, nebo jím je rodné číslo nebo IČO dárce. Toto konto je již v IPB otevřeno.

Druhá možnost je přímého finančního daru do uzamčených a zabezpečených darovacích schránek, umístěných:

- v přijímací kanceláři tábořské nemocnice
- na vrátnici okresního úřadu Tábor, Husovo náměstí
- v prostorách městských úřadů v Táboře, Bechyni, Soběslavi, Veselí nad Lužnicí, Chýnova, Sezimova Ústí a Mladé Vožice, počínaje dnem 19. května 1999.

Okresní nemocnice v Táboře upřímně děkuje všem dárčům.

ing. Milan Rybák, pověřený řízením nemocnice

Městský úřad upozorňuje občany, že od 1.července 1999 se zvyšuje počet strážníků, kteří mohou odebírat obědy z domova důchodců. Občané (jen příjemci důchodu nebo držitelé průkazek TP, ZTP, ZTP/P), kteří mají o tuto službu zájem, se mohou přihlásit na odboru vnitřních a sociálních věcí Městského úřadu v Bechyni. Nabídky platí do naplnění stavu.

vedoucí odboru vnitřních a sociálních věcí
V. Fišerová

**SPOLEČNOST RODÁKŮ A PŘÁTEL
BECHYNĚ VÁS ZVE DNE 17.7.1999 NA
DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ
"SEN NOCI SVATOJÁNSKÉ" NA
OTÁČIVÉM HLEDIŠTI V ČESKÉM
KRUMLOVĚ.
BLIŽŠÍ INFORMACE V KNIHKUPECTVÍ
PETRA VOKA U PANÍ SIMANDLOVÉ.**

INFORMACE PRO DIABETIKY

Přáníčko z MŠ Jahůdky

Všem rodičům přejeme o dovolené hodně milých zážitků se svými dětmi. Dětem pak hodně sluníčka a radosti. Naším absolventům dobrý start v 1. třídě ZŠ, mnoho úspěchů a štěstí na další cestě životem.

Děkujeme našim sponzorům!

Děkujeme panu Komínkovi za poskytnutí výlohy na tablo absolventů MŠ Jahůdky.

Rady diabetikům - opatrně se selenovými preparáty

Stopový prvek Selen je poslední dobou častým námětem vědeckých diskusí. Chrání organismus nejen proti volným radikálům, ale i proti škodlivému záření a virové a bakteriální infekci, jelikož posiluje imunitu. Ve funkci antioxidantu a detoxikační by měl být účinný proti rakovině a chorobám srdečního a cévního systému. Riziko nedostatečného zásobení selenem hrozí především při jednostranné výživě a také vegetariánům, kteří nekonzumují mléčné produkty ani vejce. Přesto vědci vycházejí z toho, že denní potřebu selenu (asi 1 mikrogram na 1 kg tělesné váhy) zajistí normální smíšená strava s živočišnými bílkovinami. Selenové preparáty je proto třeba užívat obezřetně. Ve vysokých dávkách totiž prvek může být jedovatý! Je-li jeho spotřeba větší než 8 mikrogramů na kilogram tělesné váhy, projeví se vedlejšími účinky, jako je zvracení, průjem, poškozování nehtů, vypadávání vlasů, česnekový dech a dokonce až cirhóza jater.

(přejato z tisku)

Škoda Felicia za nejvýhodnější cenu!

Neváhejte, jedná se o skvělou nabídku!

- Škoda Felicia – základní model – je ve své kategorii mimořádně výkonný automobil ve vynikající cenové relaci se solidní standardní výbavou! Nabízí Vám totiž:
- variabilní interiér se zavazadlovým prostorem o objemu 272 l (a po sklopení sedadel až 967 litrů),
- dostatek místa pro pět cestujících
- a hospodárny provoz

A to vše za skvělou cenu 214 900 Kč!

Přijďte se přesvědčit. Rádi Vám poradíme.

**AUTOSERVIS
NOVOTNÝ
S. R. O.**

Táborská 568
375 01 Týn nad Vltavou
Tel.: 0334 / 315 13
Fax: 0334 / 73 26 16
www.skoda-auto.cz



Nepřejete-li si, aby Vám byl Bechyňský městský zpravodaj doručován do Vaší poštovní chránky, oznamte to na adresu Městského úřadu Bechyně.